VOL. 5 FÜNFTE AUSGABE · WÖCHENTLICH AUF DEUTSCH CADA SEMANA O ALEMÃO DOS ALEMÃES · WOCHE VOM 23. BIS 29. NOVEMBER 2026

Die Lucerna

SEMANAL ALEMÃO VOL.5 PRIMEIRO ADVENTO MERCADOS DE NATAL

TEXTO EM ALEMÃO · EXPLICAÇÕES EM PORTUGUÊS – A EDIÇÃO PARA LEITORES DE LÍNGUA PORTUGUESA

DER ERSTE ADVENT KOMMT – MÄRKTE VOLL! PRIMEIRO ADVENTO · NOITE UEFA

Montag bis Sonntag: Nationalelf-Endspiel, Haushalt, Weihnachtsmärkte – alles in einer Woche

Ver página 4

DIE TOPMELDUNG Em destaque

Erster Advent am Sonntag – die Märkte sind voll

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent: Die erste Kerze brennt auf dem Adventskranz, und am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Die Weihnachtsmärkte sind jetzt überall geöffnet – in Köln, Dresden und Nürnberg.

Doch zuerst der Fußball: Am Freitag, dem 13. November, gewann Deutschland in Belgrad gegen Serbien mit 3:1 – Babic (Eigentor), Wirtz und Gruda trafen. Am Montagabend (20.45 Uhr) spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande: Ein Sieg reicht sicher zum Viertelfinale. Die Niederlande führen mit 11 Punkten – Deutschland hat 8.

Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern spielt in München gegen Köln (20.30 Uhr). Die Bayern führen die Tabelle an. Am Samstag, dem 28. November, spielt Bayern in Hamburg, am Sonntag, dem 29. November, heißt das Topspiel Dortmund gegen Leverkusen (19.30 Uhr).

Auch in Europa wird gespielt: Am Dienstag, dem 24. November, spielen Arsenal gegen Dortmund und Leipzig gegen Lens; am Mittwoch Inter gegen Stuttgart und Lille gegen Bayern – alle um 21 Uhr. Am Donnerstag spielen Leverkusen, Hoffenheim und Freiburg.

Und der Haushalt? Der Bundestag stimmt am Freitag, dem 27. November, über den Bundeshaushalt 2027 ab: 560,9 Milliarden Euro. Offen ist noch die Stromsteuer.

Notas – der Adventskranz = coroa do Advento · die Kerze = vela · das Viertelfinale = quartos de final · der Bundeshaushalt = orçamento federal · die Stromsteuer = imposto sobre a eletricidade.

DIE WOCHE IN ZAHLEN Números

3:1 – So gewann Deutschland in Belgrad gegen Serbien (a Alemanha ganha 3-1 em Belgrado)

8 – Punkte hat Deutschland in der Nations League (a Alemanha tem 8 pontos na Liga das Nações)

592 – Die 592. Ausgabe des Striezelmarkts in Dresden (592.ª edição do mercado de Dresda)

JETZT ÜBEN Pratica agora

A2 **1.**
Am Sonntag ist der erste ___.

A2 **2.**
Deutschland siegte in Belgrad gegen ___.

A2 **3.**
Am Montag spielt Deutschland gegen ___.

A2 **4.**
Der Striezelmarkt feiert die ___ Ausgabe.

B1 **5.**
Der Bundestag stimmt über den ___ ab.

B1 **6.**
Am 1. Dezember öffnet sich das erste ___.

FRAGEN DER WOCHE

Grandes perguntas Die Fragen der Woche

1. „Deutschland im Viertelfinale?“

2. „Bayern in Hamburg?“

3. „Erster Advent – Kerzen an?“

4. „Striezelmarkt schon offen?“

5. „Haushalt – Stromsteuer?“

Die fünf Fragen, über die Deutschland in dieser Woche spricht.

As cinco perguntas da semana.

IN DIESER AUSGABE Sumário

S.2 Erster Advent & Alltag A2
S.3 Märkte in vollem Gang A2→B1
S.4 Ergebnisse & Europapokal B1
S.5 Adventskalender & Nikolaus B1
S.6 Haushalt 2027 & Stromsteuer B2
S.7 Sätze der Woche A2→B2
S.8 Übungen & Lösungen alle

DAS WORT DER WOCHE

« der Adventskranz »
Ein Kranz mit vier Kerzen – jeden Sonntag eine Kerze mehr.

Coroa do Advento (quatro velas). Ver p. 2.



Fußball auf dem Rasen: Am Montag spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande – es geht ums Viertelfinale. Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern gegen Köln. (Seite 4)

Foto: Staff Sgt. Stephanie Jacobs, U.S. Air Force – public domain

EINE WOCHE, DREI THEMEN

Sonntag still, Freitag laut: Erst der Haushalt, dann der Advent – eine Woche, drei Themen.

Und am Dienstag? Da öffnet in Dresden der Striezelmarkt – mitten in der Haushaltswoche. Der November kann beides: feiern und rechnen.

KURZ & GUT Em resumo

FUSSBALL
Nations League: Serbien 1:3, Niederlande heute Abend. (Seite 4)

BUNDESLIGA
11. Spieltag: Hamburg – Bayern am Samstag, Dortmund – Leverkusen am Sonntag. (Seite 4)

WEIHNACHTEN
Dresden öffnet am 25. November, Nürnberg am 27. November um 17.30 Uhr. (Seite 3)

BLITZQUIZ Quiz-relâmpago

Lê a primeira página e escolhe a resposta Respostas na p. 8

A2 **7.**
Deutschland gewann in Belgrad gegen Serbien mit… A. 1:3 · B. 3:1 · C. 2:2

A2 **8.**
Der erste Advent ist am… A. 22. November · B. 25. November · C. 29. November

A2 **9.**
Der Striezelmarkt in Dresden öffnet am… A. 16. November · B. 25. November · C. 27. November

A2 **10.**
Der Bundestag stimmt über den Haushalt 2027 ab am… A. 27. November · B. 16. November · C. 1. Dezember

Der erste Advent: Kerzen, Kranz und Lieder

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Auf dem Adventskranz brennt die erste Kerze. Der Adventskranz hat vier Kerzen – für jeden Adventssonntag eine. Am 6. Dezember brennt die zweite, am 13. Dezember die dritte, am 20. Dezember die vierte.

Was ist der Advent? Die vier Wochen vor Weihnachten. Das Wort kommt aus dem Lateinischen: adventus heißt Ankunft. Die Christen warten auf die Ankunft von Jesus – und auf Weihnachten, den 25. Dezember. In der Adventszeit singen die Menschen Lieder und zünden Kerzen an.

Und der Nikolaus? Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Am Abend vorher stellen die Kinder ihre Stiefel vor die Tür – und am Morgen finden sie Schokolade und kleine Geschenke darin. Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Viele Familien haben ihren Kalender schon fertig – selbst gebastelt oder gekauft. Hinter jedem Türchen wartet etwas Schönes.

Was macht man an einem Adventssonntag? Viele Menschen gehen in die Kirche oder auf den Weihnachtsmarkt. Andere bleiben zu Hause, trinken Tee und lesen. Der Advent ist eine ruhige Zeit – nach der lauten Woche mit Fußball und Haushalt.

So sieht die Woche aus: Dienstag und Mittwoch Europapokal, ab Mittwoch der Striezelmarkt in Dresden, Donnerstag Europapokal, Freitag Haushalt und Christkindlesmarkt – und Sonntag der erste Advent. Laut und leise, nah beieinander.

Nota – der Adventskranz = coroa do Advento · die Kerze = vela · der Nikolaus = são Nicolau · der Stiefel = bota · adventus (latim) = chegada.

DER ERSTE ADVENT

29. November – erster Advent, die erste Kerze brennt.

Vier Kerzen für vier Adventssonntage.

Der Adventskranz steht oft auf dem Tisch.

WUSSTEN SIE DAS?

adventus heißt auf Lateinisch Ankunft.

Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember.

UND SIE? E tu?

Und Sie? Feiern Sie den Advent? Was machen Sie am Sonntag? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Celebras o Advento? O que fazes ao domingo? Escreve duas frases em alemão!

DIE ADVENTSZEIT Advento

Erster Advent – 29. November: die erste Kerze brennt.

Nikolaustag – 6. Dezember: Stiefel vor die Tür.

Vierter Advent – 20. Dezember: alle vier Kerzen brennen.

RECHNEN WIR MAL Vamos calcular

Die Daten der Woche As datas da semana

29. November + 7 Tage = 6. Dezember: Nikolaustag
25. November + 2 Tage = 27. November: Christkindlesmarkt in Nürnberg
1. Dezember + 24 Tage = 25. Dezember: Weihnachten

Achtung: Am ersten Advent, dem 29. November, sind die Weihnachtsmärkte geöffnet – der Totensonntag ist vorbei. Wer in dieser Woche nach Nürnberg fährt, sollte den Freitagabend nehmen: Um 17.30 Uhr spricht das Christkind den Prolog.

Nota: os mercados estão abertos para o primeiro Advento (29 de novembro). Para Nuremberga, vem na sexta-feira à noite: o Menino Jesus diz o prólogo às 17.30.

ÜBUNGEN Exercícios da p. 2

Respostas na p. 8 Os níveis misturam-se: procura pelo número

A WELCHES DATUM?

Lê o artigo da p. 2 e completa as datas.

A2 11. Completa
Der erste Advent ist am ___.

A2 12. Completa
Der Nikolaustag ist am ___.

A2 13. Completa
Das erste Türchen öffnet sich am ___.

A2 14. Completa
Der vierte Advent ist am ___.

A2 15. Completa
Der 29. November 2026 ist ein ___.

B DAS PERFEKT

Reescreve no Perfekt (pretérito perfeito).

A2 16. Reescreve
Die erste Kerze (brennen) auf dem Adventskranz. → ___

A2 17. Reescreve
Die Kinder (stellen) ihre Stiefel vor die Tür. → ___

A2 18. Reescreve
Der Nikolaus (kommen) in der Nacht. → ___

B1 19. Reescreve
Viele Familien (basteln) ihren Kalender selbst. → ___

B1 20. Reescreve
Die Märkte (öffnen) überall. → ___

C LESEVERSTEHEN

Lê a p. 2 e escolhe a resposta certa.

A2 21.
Wie viele Kerzen hat ein Adventskranz?
A. 3 · B. 4 · C. 24

A2 22.
Was heißt adventus? A. Ankunft · B. Kerze · C. Lied

A2 23.
Wann kommt der Nikolaus? A. am 25. Dezember · B. in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember · C. am 1. Dezember

A2 24.
Wann öffnet sich das erste Türchen? A. am 29. November · B. am 6. Dezember · C. am 1. Dezember

D DIE WÖRTER

A2 25–28. Associa as palavras

25. der Adventskranz
26. die Kerze
27. der Nikolaus
28. der Stiefel

a. sie brennt auf dem Adventskranz
b. die Kinder stellen ihn vor die Tür
c. der Kranz mit vier Kerzen für die Adventssonntage
d. er bringt den Kindern am 6. Dezember Geschenke

Weihnachtsmärkte in vollem Gang: Dresden und Nürnberg öffnen

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2 → B1

In dieser Woche öffnen die zwei berühmtesten Weihnachtsmärkte Deutschlands: Am Mittwoch, dem 25. November, öffnet der Striezelmarkt in Dresden. Am Freitag, dem 27. November, öffnet der Christkindlesmarkt in Nürnberg. In Köln sind die Märkte schon seit dem 16. November geöffnet.

Der Striezelmarkt in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands. Er wurde schon 1434 zum ersten Mal gehalten. In diesem Jahr ist es die 592. Ausgabe. Auf dem Altmarkt stehen Holzbuden mit Kunsthandwerk aus dem Erzgebirge – und natürlich Dresdner Stollen, der berühmte Weihnachtskuchen.

Der Christkindlesmarkt in Nürnberg öffnet am Freitag um 17.30 Uhr: Das Christkind spricht vom Balkon der Frauenkirche den Prolog – ein Gedicht, das den Markt eröffnet. Der Markt steht auf dem Hauptmarkt, täglich von 10 bis 21 Uhr, bis zum 24. Dezember. Berühmt sind die Lebkuchen und die rot-weißen Stoffdächer der Buden.

Auch in Köln ist alles voll: Der Markt am Dom und der Markt der Engel sind seit dem 16. November geöffnet. Vor dem Dom steht ein großer, geschmückter Weihnachtsbaum. Am Wochenende ist es voller – wer es ruhiger mag, kommt unter der Woche.

Ein Blick zurück: Vor fast 100 Jahren sah ein Weihnachtsmarkt noch ganz anders aus. Ein Gemälde von Wilhelm Ritter aus dem Jahr 1930 zeigt einen Weihnachtsmarkt in Nürnberg – auf der vorderen Insel Schütt: Holzbuden, Menschen, Lichter – und doch schon dieselbe Stimmung wie heute. Mehr dazu beim Bild auf dieser Seite.

Und was kostet ein Besuch? Der Eintritt ist frei – man zahlt nur, was man isst und trinkt. Ein Becher Glühwein kostet ein paar Euro, dazu ein Pfand für den Becher. Viele Besucher nehmen ihren Becher als Andenken mit nach Hause.

Ein Tipp der Redaktion: Gehen Sie am besten an einem Wochentag – da ist es ruhiger als am Wochenende. Und nehmen Sie warme Kleidung mit: Abends wird es auf dem Markt schnell kalt.

Und der Advent? Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Die Märkte sind dann schon überall geöffnet. Die Lichter leuchten, die erste Kerze brennt. Wer den ersten Advent feiern will, muss nicht mehr warten.

Nota – der Striezelmarkt = mercado de Natal de Dresda · der Christkindlesmarkt = mercado de Natal de Nuremberga · der Prolog = prólogo · der Stollen = Stollen · der Glühwein = vinho quente.



Weihnachtsmarkt in Nürnberg im Jahr 1930 – Gemälde von Wilhelm Ritter. Holzbuden, Menschen, Lichter: Die Stimmung ist heute noch dieselbe.

Gemälde: Wilhelm Ritter (1860–1948) – public domain

WEIHNACHTEN IN DEUTSCHLAND

Der Striezelmarkt öffnet am 25. November – die 592. Ausgabe.

Der Christkindlesmarkt öffnet am 27. November um 17.30 Uhr.

In Köln sind die Märkte schon seit dem 16. November geöffnet.

WEIHNACHTSWÖRTER Palavras

der Striezelmarkt – mercado de Natal de Dresda

der Christkindlesmarkt – mercado de Natal de Nuremberga

der Stollen – Stollen

der Prolog – prólogo

der Glühwein – vinho quente

der Lebkuchen – pão de gengibre

UND SIE? E tu?

Und Sie? Welcher Weihnachtsmarkt gefällt Ihnen? Dresden, Nürnberg oder Köln? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

De que mercado de Natal gostas mais: Dresda, Nuremberga ou Colónia? Escreve duas frases em alemão!

DER TIPP Conselho da redação

Tipp: Kommen Sie an einem Wochentag – da ist der Markt ruhiger als am Wochenende.

ÜBUNGEN Exercícios da p. 3

Respostas na p. 8 Os níveis misturam-se: procura pelo número

A RICHTIG ODER FALSCH?

Lê o artigo da p. 3. Verdadeiro ou falso?

A2 29. Verdadeiro ou falso?
Der Striezelmarkt öffnet am 25. November. Richtig oder falsch?

A2 30. Verdadeiro ou falso?
Der Christkindlesmarkt öffnet am 25. November. Richtig oder falsch?

A2 31. Verdadeiro ou falso?
Der Striezelmarkt ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands. Richtig oder falsch?

B1 32. Verdadeiro ou falso?
Das Christkind spricht den Prolog um 19 Uhr. Richtig oder falsch?

A2 33. Verdadeiro ou falso?
Der Eintritt auf den Weihnachtsmarkt ist frei. Richtig oder falsch?

B WÖRTER AUS DEM TEXT

Completa com as palavras do quadro.

Striezelmarkt · Christkindlesmarkt · Stollen · Prolog · Lebkuchen

A2 34. Completa
Der ___ in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands.

A2 35. Completa
Das Christkind spricht den ___ vom Balkon der Frauenkirche.

A2 36. Completa
Der Dresdner ___ ist ein berühmter Weihnachtskuchen.

A2 37. Completa
In Nürnberg sind die ___ berühmt.

A2 38. Completa
Der ___ in Nürnberg öffnet am 27. November um 17.30 Uhr.

C LESEVERSTEHEN

Escolhe a resposta certa.

A2 39.
Seit wann gibt es den Striezelmarkt? A. seit 1434 · B. seit 1930 · C. seit 1903

A2 40.
Wo steht der Christkindlesmarkt? A. auf dem Altmarkt · B. auf dem Hauptmarkt · C. auf dem Neumarkt

A2 41.
Wie lange ist der Christkindlesmarkt täglich geöffnet? A. von 10 bis 21 Uhr · B. von 9 bis 18 Uhr · C. von 12 bis 20 Uhr

B1 42.
Was kostet der Eintritt auf den Weihnachtsmarkt? A. 5 Euro · B. 10 Euro · C. Der Eintritt ist frei.

D SÄTZE BAUEN

Põe as palavras por ordem.

A2 43. Constrói frases
am 25. November / öffnet / der Striezelmarkt / in Dresden → ___

B1 44. Constrói frases
um 17.30 Uhr / spricht / das Christkind / den Prolog → ___

A2 45. Constrói frases
auf dem Hauptmarkt / steht / der Christkindlesmarkt / in Nürnberg → ___

B1 46. Constrói frases
ein Becher Glühwein / kostet / ein paar Euro → ___

3:1 in Serbien – heute Abend das Endspiel in Berlin

Von der Lucerna-Sportredaktion Leseniveau: B1

Die Nationalmannschaft hat gewonnen: Am Freitag, dem 13. November, siegte Deutschland in Belgrad gegen Serbien mit 3:1. Schon nach drei Minuten führte Deutschland – durch ein Eigentor von Srdjan Babic. Florian Wirtz (14. Minute) machte das 2:0, Debütant Brajan Gruda (50.) das 3:0. Babic traf in der 56. Minute auch für Serbien.

Es war ein Spiel vor fast leeren Rängen: Wegen einer UEFA-Strafe durften nur Kinder und rund 70 deutsche Fans ins Stadion. Serbien spielte am Ende mit neun Mann: Zwei Spieler sahen die Rote Karte. Serbien ist Letzter der Gruppe – mit null Punkten aus fünf Spielen.

Heute Abend, am Montag, dem 16. November, spielt Deutschland in Berlin gegen die Niederlande (20.45 Uhr, ARD). Es ist das letzte Gruppenspiel der Nations League – und es geht um das Viertelfinale. Die Niederlande führen mit 11 Punkten, Deutschland und Griechenland haben je 8. Ein Sieg reicht Deutschland sicher zum Viertelfinale.

Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern spielt in München gegen Köln (20.30 Uhr). Am Samstag folgen fünf Spiele um 15.30 Uhr, am Abend Schalke gegen Stuttgart. Der 10. Spieltag endet am Sonntag mit Bremen gegen Hamburg.

Der 11. Spieltag beginnt am Freitag, dem 27. November, mit Bremen gegen Gladbach. Am Samstag spielt Bayern in Hamburg, am Sonntag heißt das Topspiel Dortmund gegen Leverkusen. Mehr dazu in der Tabelle unten.

Auch in Europa wird gespielt: Am Dienstag spielen Arsenal gegen Dortmund und Leipzig gegen Lens; am Mittwoch Inter gegen Stuttgart und Lille gegen Bayern – alle um 21 Uhr. Am Donnerstag spielen Leverkusen, Hoffenheim und Freiburg.

Nota – das Eigentor = golo na própria baliza · der Debütant = estreante · die Rote Karte = cartão vermelho · das Viertelfinale = quartos de final · der Spieltag = jornada.



Kopfball im Spiel: So sieht ein Duell in der Luft aus – um jeden Ball wird gekämpft. Heute Abend spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande. (Seite 4)

Foto: DVIDS (Armed Forces Soccer Championship, Destin, Florida, 2010) – public domain

UND SIE? E tu?

Und Sie? Bundesliga oder Nationalelf? Wer gewinnt in Berlin? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Bundesliga ou seleção? Quem ganha em Berlim? Escreve duas frases em alemão!

DIE ERGEBNISSE & DER SPIELPLAN Resultados e calendário

Fr 13.11.	20.45	Nations League: Serbien – Deutschland 1:3 (Babic ET 3., Wirtz 14., Gruda 50.)
Mo 16.11.	20.45	Nations League: Deutschland – Niederlande (Berlin, ARD)
Fr 20.11.	20.30	Bundesliga: Bayern – Köln
Sa 21.11.	15.30	Bundesliga: fünf Spiele um 15.30 Uhr
Sa 21.11.	18.30	Bundesliga: Schalke – Stuttgart
So 22.11.	15.30	Bundesliga: Augsburg – Mainz
So 22.11.	17.30	Bundesliga: Bremen – Hamburg
Di 24.11.	21.00	Champions League: Arsenal – Dortmund · Leipzig – Lens
Mi 25.11.	21.00	Champions League: Inter – Stuttgart · Lille – Bayern
Do 26.11.	18.45	Europapokale: Dinamo Zagreb – Leverkusen 18.45 · Hoffenheim – Sturm Graz 21.00 · Freiburg – Twente 21.00

Alle Zeiten in MEZ. Der 11. Spieltag: Freitag, 27. November, 20.30 Uhr Bremen – Gladbach. Samstag: Köln – Elversberg, Hamburg – Bayern, Mainz – Union und Paderborn – Schalke um 15.30 Uhr, Stuttgart – Frankfurt um 18.30 Uhr. Sonntag: Freiburg – Leipzig (15.30 Uhr), Hoffenheim – Augsburg (17.30 Uhr), Dortmund – Leverkusen (19.30 Uhr).

ÜBUNGEN Exercícios da p. 4

Respostas na p. 8 Os níveis misturam-se: procura pelo número

A LESEVERSTEHEN

Lê a p. 4 e escolhe a resposta certa.

B1 47.
Wie spielte Deutschland in Belgrad? A. 1:3 gewonnen · B. 3:1 gewonnen · C. 1:1

B1 48.
Wer schoss das 2:0 für Deutschland? A. Gruda · B. Babic · C. Wirtz

B1 49.
Wie viele Punkte haben die Niederlande? A. 8 · B. 11 · C. 5

B1 50.
Wann spielt Bayern gegen Köln? A. Freitag, 20. November, 20.30 Uhr · B. Samstag, 21. November · C. Sonntag, 22. November

B1 51.
Wo spielt Deutschland gegen die Niederlande? A. in Belgrad · B. in München · C. in Berlin

B DIE WÖRTER

B1 52–55. Associa as palavras

52. das Eigentor
53. der Debütant
54. die Rote Karte
55. das Viertelfinale

a. die Runde der letzten acht Mannschaften

b. ein Tor ins eigene Netz

c. der Schiedsrichter zeigt sie – der Spieler muss vom Platz

d. ein Spieler, der zum ersten Mal für die Nationalelf spielt

C KOMPARATIV

Completa com o comparativo (a palavra entre parênteses é o positivo).

B1 56. Completa
Wirtz schoss sein Tor __ (früh) als Gruda.

B1 57. Completa
Die Niederlande haben __ (viel) Punkte als Griechenland.

B1 58. Completa
Dortmund gegen Leverkusen beginnt __ (spät) als Freiburg gegen Leipzig.

B1 59. Completa
Der 11. Spieltag endet __ (spät) als der 10. Spieltag.

D DIE UHRZEITEN

Vê o calendário acima e escolhe a resposta certa.

B1 60.
Deutschland–Niederlande ist am Montag um… A. 20.45 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1 61.
Bayern–Köln beginnt am Freitag um… A. 15.30 Uhr · B. 20.30 Uhr · C. 18.30 Uhr

B1 62.
Arsenal–Dortmund ist am Dienstag um… A. 18.45 Uhr · B. 20.45 Uhr · C. 21.00 Uhr

B1 63.
Dinamo Zagreb–Leverkusen ist am Donnerstag um… A. 18.45 Uhr · B. 21.00 Uhr · C. 20.30 Uhr

B1 64.
Dortmund–Leverkusen ist am Sonntag um… A. 15.30 Uhr · B. 17.30 Uhr · C. 19.30 Uhr

Adventskalender fertig – der Nikolaus kommt bald

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B1

Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Viele Kinder haben ihren Kalender schon fertig – selbst gebastelt oder gekauft. Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung. Das kann Schokolade, ein Bild oder ein Spruch sein.

So alt ist die Idee: Schon im Jahr 1903 gab es einen Adventskalender mit dem Titel „Im Lande des Christkinds“. Die Kinder konnten die Bilder ausschneiden und auf den Kalender kleben. Das Bild auf dieser Seite zeigt ihn – über 120 Jahre alt, und die Idee lebt noch heute.

Und der Nikolaus? Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Am Abend vorher stellen die Kinder ihre Stiefel vor die Tür. Am Morgen finden sie Schokolade, Nüsse und kleine Geschenke darin. Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember – leise, ohne Lärm.

Und der Wunschzettel? Im November schreiben viele Kinder ihren Wunschzettel für Weihnachten. Was steht darauf? Ein Buch, ein Spiel, ein Fahrrad – oder ein Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Der Wunschzettel kommt ans Fenster oder geht per Post an das Christkind oder den Weihnachtsmann.

Was macht man nach der Schule im dunklen November? Lesen, was man im Herbst begonnen hat, oder Plätzchen backen: Viele Familien backen in der Adventszeit Plätzchen – mit Mehl, Butter und Zimt. In vielen Familien brennt im Advent eine Kerze auf dem Tisch, und auf dem Kalender leuchtet ein Stern.

Auch der Fußball gehört zur Woche: Am Dienstag und Mittwoch spielen die deutschen Klubs in der Champions League, am Donnerstag in der Europa League und der Conference League. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab – und in Nürnberg öffnet der Christkindlesmarkt. Mehr dazu auf Seite 3 und Seite 4.

Nota – der Nikolaus = são Nicolau · der Stiefel = bota · das Plätzchen = bolachinha · backen = fazer bolos · der Wunschzettel = lista de desejos.

ADVENTSKALENDER

Ein Adventskalender hat 24 Türchen – bis Weihnachten.

Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember.

Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

ADVENTSWÖRTER Advento

der Nikolaus – são Nicolau

der Stiefel – bota

das Plätzchen – bolachinha

die Schokolade – chocolate

die Kerze – vela

der Stern – estrela

UND SIE? E tu?

Und Sie? Was steht auf Ihrem Wunschzettel? Backen Sie Plätzchen? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

O que há na tua lista de desejos? Fazes bolachinhas? Escreve duas frases em alemão!

DER WOCHENPLAN DER REDAKTION A semana da redação

Mo 23.11.	Ruhiger Montag: Adventskranz fertig machen, erste Kerze bereit legen.
Di 24.11.	Champions League: Arsenal – Dortmund, Leipzig – Lens (21 Uhr).
Mi 25.11.	Striezelmarkt in Dresden öffnet. Champions League: Inter – Stuttgart, Lille – Bayern.
Do 26.11.	Europapokale: Dinamo Zagreb – Leverkusen (18.45 Uhr), Hoffenheim – Sturm Graz, Freiburg – Twente.
Fr 27.11.	Haushalt im Bundestag. Christkindlesmarkt in Nürnberg öffnet um 17.30 Uhr.



Adventskalender aus dem Jahr 1903: „Im Lande des Christkinds“.

Bild: Richard Ernst Kepler, 1903 – public domain

ÜBUNGEN Exercícios da p. 5

Respostas na p. 8 Os níveis misturam-se: procura pelo número

A LESEVERSTEHEN

Lê a p. 5 e escolhe a resposta certa.

B1 65.
Wann öffnet sich das erste Türchen? A. am 1. Dezember · B. am 29. November · C. am 6. Dezember

B1 66.
Wie heißt der Kalender aus dem Jahr 1903? A. „Im Lande des Weihnachtsmanns“ · B. „Im Lande des Christkinds“ · C. „Im Lande der Engel“

B1 67.
Wann kommt der Nikolaus? A. am 25. Dezember · B. in der Nacht zum 6. Dezember · C. am 1. Dezember

B1 68.
Was finden die Kinder am Morgen im Stiefel? A. nur einen Brief · B. Schokolade und Geschenke · C. einen Adventskalender

A2 69.
Was backen viele Familien in der Adventszeit? A. Brot · B. Plätzchen · C. Kuchen zum Geburtstag

B WÖRTER AUS DEM TEXT

Completa com as palavras do quadro.

Nikolaus · Stiefel · Plätzchen · Schokolade · Kerze · Stern

B1 70. Completa
Am 6. Dezember ist __tag.

B1 71. Completa
Die Kinder stellen ihre __ vor die Tür.

B1 72. Completa
Viele Familien backen in der Adventszeit __.

B1 73. Completa
Hinter einem Türchen wartet oft __.

A2 74. Completa
Im Advent brennt eine __ auf dem Tisch.

A2 75. Completa
Auf dem Adventskalender leuchtet ein __.

C SÄTZE MIT «WEIL»

Une duas frases com weil.

B1 76. Reescreve
Die Kinder freuen sich. Der Nikolaus kommt. (weil) → __

B1 77. Reescreve
Sie bleibt zu Hause. Sie backt Plätzchen. (weil) → __

B1 78. Reescreve
Sie geht auf den Markt. Sie will einen Glühwein trinken. (weil) → __

B1 79. Reescreve
Nürnberg feiert. Der Christkindlesmarkt öffnet. (weil) → __

D RICHTIG ODER FALSCH?

Verdadeiro ou falso?

A2 80. Verdadeiro ou falso?
Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember. Richtig oder falsch?

B1 81. Verdadeiro ou falso?
Der Nikolaus kommt am 25. Dezember. Richtig oder falsch?

A2 82. Verdadeiro ou falso?
Der Wunschzettel geht an das Christkind oder den Weihnachtsmann. Richtig oder falsch?

Der Haushalt 2027: 560,9 Milliarden – und die Stromsteuer?

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B2

Am Freitag, dem 27. November, stimmt der Bundestag über den Bundeshaushalt 2027 ab. Der Haushaltsausschuss hat den Etat schon am 13. November vorbereitet – nach einer Sitzung von mehr als 15 Stunden. Geplant sind Ausgaben von rund 560,9 Milliarden Euro – so viel wie noch nie in einem Jahr.

Zweites Thema: die Stromsteuer. Kanzler Friedrich Merz will sie für alle senken – auf das europäische Mindestmaß von 0,1 Cent pro Kilowattstunde. Heute zahlen Haushalte 2,05 Cent. Doch die Senkung kostet rund 5,4 Milliarden Euro im Jahr – und dieses Geld ist im Haushalt nicht eingeplant.

Wer profitiert heute schon? Das produzierende Gewerbe und die Land- und Forstwirtschaft zahlen schon eine niedrigere Stromsteuer. Die privaten Haushalte warten noch: Am Dienstag, dem 17. November, berät der Koalitionsausschuss von Union und SPD über die Finanzierung. Gelingt ein Kompromiss, kann er noch in der Haushaltswoche eingebracht werden.

Was heißt das für eine Familie? Ein Drei-Personen-Haushalt mit 4.000 Kilowattstunden im Jahr würde etwa 7,75 Euro im Monat sparen – so rechnet das Vergleichsportal Verivox. Nicht viel, sagen die einen. Ein wichtiges Signal, sagen die anderen.

Zwei Themen, ein Muster: Der Haushalt und die Stromsteuer betreffen fast jeden. Am Freitag wird abgestimmt – und am Sonntag ist der erste Advent. Die Politik rechnet, die Märkte leuchten: Der November kann beides.

Und die Woche? Am Dienstag, dem 17. November, berät der Koalitionsausschuss, am Dienstag, dem 24. November, am Mittwoch und am Donnerstag spielen die deutschen Klubs in Europa, am Freitag stimmt der Bundestag ab. Am Sonntag beginnt die Adventszeit – mit Kerzen, Liedern und dem ersten Türchen.

Nota – der Bundeshaushalt = orçamento federal · der Haushaltsausschuss = comissão de orçamento · die Stromsteuer = imposto sobre a eletricidade · das Mindestmaß = taxa mínima · die Kilowattstunde = quilowatt-hora.

DIE ZAHLEN Em números

560,9	Milliarden Euro: Ausgaben im Haushalt 2027 – so viel wie noch nie.
2,05	Cent pro Kilowattstunde: Stromsteuer für Haushalte heute.
0,1	Cent: das europäische Mindestmaß, auf das die Stromsteuer sinken soll.
5,4	Milliarden Euro im Jahr würde die Senkung für alle kosten.
7,75	Euro im Monat würde ein Drei-Personen-Haushalt sparen (Verivox).
27.11.	Schlussabstimmung über den Haushalt 2027 im Bundestag.

DIE DEBATTE IN EINEM SATZ

Haushalt: Rekordeausgaben – darüber streiten Union, SPD und Opposition. Stromsteuer: Alle sind für die Senkung – nur die Finanzierung fehlt. Beides betrifft fast jeden Haushalt.

Orçamento: despesa recorde, e a União, o SPD e a oposição discutem por causa dela. Imposto sobre a eletricidade: todos querem baixá-lo, só falta o dinheiro. Ambas as coisas afetam quase todas as famílias.

DER HAUSHALT IN DER WOCHE O orçamento esta semana

HAUSHALTSWOCHE – 24. BIS 27. NOVEMBER

· Montag bis Donnerstag: Schlussberatung zum Haushalt 2027.

· Freitag: Schlussabstimmung über den Haushalt 2027.

ADVENT – 29. NOVEMBER

· Erster Advent: die erste Kerze brennt.

· Die Märkte sind überall geöffnet; die Adventszeit beginnt.

WIE VIEL SPAREN HAUSHALTE IM MONAT? Quanto poupam as famílias por mês?



ÜBUNGSDATEN Dados de prática – Gerundete Beispielwerte der Redaktion zum Lesen von Diagrammen, keine echten Daten von Verivox. (Dados de exemplo da redação, não uma sondagem real.)

ÜBUNGEN Exercícios da p. 6

Respostas na p. 8 Os níveis misturam-se: procura pelo número

A DAS DIAGRAMM LESEN

Vê o gráfico acima e escolhe a resposta certa.

B1 83. Wie viel spart ein Ein-Personen-Haushalt (Übungsdaten)? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B1 84. Wie viel spart ein Drei-Personen-Haushalt (Übungsdaten)? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B1 85. Ein- und Drei-Personen-Haushalt zusammen sparen… A. 10 € · B. 12 € · C. 14 €

B2 86. Welcher Haushalt spart am wenigsten? A. Ein-Personen-Haushalt · B. Zwei Personen · C. Drei Personen

B1 87. Wie viel spart ein Zwei-Personen-Haushalt? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B2 88. Die drei Werte zusammen ergeben… A. 16 € · B. 18 € · C. 20 €

B LESEVERSTEHEN (B2)

Lê a p. 6 e escolhe a resposta certa.

B2 89. Wie hoch sind die Ausgaben im Haushalt 2027? A. 560,9 Milliarden Euro · B. 5,4 Milliarden Euro · C. 7,75 Milliarden Euro

B2 90. Wie hoch ist die Stromsteuer für Haushalte heute? A. 0,1 Cent · B. 2,05 Cent · C. 5,4 Cent

B2 91. Wer berät am 17. November über die Finanzierung? A. der Haushaltsausschuss · B. der Koalitionsausschuss · C. der Bundestag

B1 92. Wann ist die Schlussabstimmung über den Haushalt? A. am 17. November · B. am 25. November · C. am 27. November

C GRAMMATIK

Completa com a forma entre parênteses.

B2 93. Completa
Der Bundeshaushalt ___ (werden) am 27. November verabschiedet.

B2 94. Completa
Niemand weiß, ___ die Senkung kommt.

B1 95. Completa
Die Koalition ___ (suchen) noch eine Finanzierung.

B2 96. Completa
Mit dem ersten Advent ___ (beginnen) die Adventszeit.

D WÖRTER DER DEBATTE

Completa com as palavras do quadro.

Haushalt · Stromsteuer · Mindestmaß · Kilowattstunde

B1 97. Completa
Der Bundestag stimmt über den ___ 2027 ab.

B2 98. Completa
Die ___ für Haushalte beträgt 2,05 Cent.

B2 99. Completa
Das europäische ___ liegt bei 0,1 Cent.

B1 100. Completa
Ein Drei-Personen-Haushalt verbraucht 4.000 ___ im Jahr.

Diese Seite gehört der Sprache: drei kleine Lektionen, die Sätze der Woche aus dieser Ausgabe, unsere Fehlerklinik – und Ihre Briefe.

Esta página é só língua: três lições curtas, as frases da semana (citadas à letra neste número), a clínica de erros – e as vossas cartas.

A2 ADVENT SAGEN

So sagen Sie Advent: Am 29. November ist der erste Advent. Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Mit werden sprechen Sie über die Zukunft: Am 1. Dezember wird das erste Türchen geöffnet.

BEISPIELE Exemplos

„Am 29. November ist der erste Advent." „Am 1. Dezember wird das erste Türchen geöffnet."

A2 101. Completa
Am Sonntag __ die erste Kerze angezündet.

A2 102. Completa
Die Märkte __ am 29. November geöffnet.

A2 103. Completa
Der Nikolaus __ am 6. Dezember kommen.

A2 104.
„Die Kerze wird angezündet" ist… A. Passiv · B. Perfekt · C. Futur



Der große Lesesaal der Library of Congress in Washington.

Foto: Carol M. Highsmith – public domain

B1 VERGLEICHE & GRÜNDE

Vergleichen geht mit dem Komparativ: Der Advent ist schöner als der November. Gründe geben Sie mit weil: Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt – das Verb steht am Ende des Satzes.

BEISPIELE Exemplos

„Der Advent ist schöner als der November." „Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt."

B1 105. Completa
Der Dezember ist __ (kalt) als der November.

B1 106. Completa
Es wird früher dunkel, __ die Tage kürzer werden.

B1 107. Reescreve
Ich backe Plätzchen. Der Advent beginnt. (weil) → __

B1 108.
„Schöner als sonst" heißt… A. mais bonito do que o costume · B. como de costume · C. mais feio do que o costume

B2 MEINUNG SAGEN

Eine Meinung sagen Sie höflich so: Meiner Meinung nach … Oder: Ich finde, dass … – bei dass steht das Verb am Ende! Nicht sicher? Dann: Es ist fraglich, ob …

BEISPIELE Exemplos

„Meiner Meinung nach braucht der Advent Stille." „Niemand weiß, ob die Stromsteuer sinkt."

B2 109. Completa
Ich weiß nicht, __ die Stromsteuer sinkt.

B2 110. Completa
Es ist __ , ob sich Union und SPD einigen.

B2 111. Reescreve
Ich finde: Der Haushalt braucht eine Einigung. (dass) → __

B2 112.
„Die Märkte brauchen Ruhe" höflich sagen: A. „Ruhe, sofort!" · B. „Meiner Meinung nach brauchen die Märkte Ruhe." · C. „Die Politik macht alles falsch."

DER WERKZEUGKASTEN Material

29. November = 29 de novembro

der Adventskranz = coroa do Advento

vor fast leeren Rängen = em bancadas quase vazias

Es wird gespielt. = O jogo vai ser jogado (passiva)

Meiner Meinung nach = Na minha opinião

Es ist fraglich, ob … = ainda duvidoso

LESERBRIEFE Cartas dos leitores

Ein Beispiel der Redaktion!

Bis Redaktionsschluss keine Briefe oder Texte – sie erscheinen in VOL.6.

„Liebe Lucerna, am Sonntag zünde ich die erste Kerze an. Am 1. Dezember öffne ich das erste Türchen. Viele Grüße – die Redaktion"

Schreiben Sie uns Ihre Sätze und Ihre Texte von Seite 8! Die besten echten Briefe drucken wir in VOL.6.

Exemplo da redação: nenhuma carta real chegou antes do fecho. Envia os teus textos para o VOL.6!

NOCH EIN WORT Mais uma palavra

«der Adventskranz» (p. 2): uma coroa com quatro velas para os domingos do Advento. Coroa do Advento.

SÄTZE DER WOCHE Frases da semana

Citadas à letra neste número Fonte entre parênteses

„Der Adventskranz hat vier Kerzen – für jeden Adventssonntag eine."
A coroa do Advento tem quatro velas, uma por cada domingo do Advento.
Seite 2 · A2

„Ein Sieg reicht Deutschland sicher zum Viertelfinale."
Uma vitória chega à Alemanha para os quartos de final.
Seite 4 · B1

„Der Striezelmarkt in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands."
O mercado de Natal de Dresda é o mais antigo da Alemanha.
Seite 3 · A2

„Die Märkte sind dann schon überall geöffnet."
Nessa altura os mercados já estão abertos em toda a parte.
Seite 3 · A2

„Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung."
Atrás de cada portinha espera uma surpresinha.
Seite 5 · B1

„Die Bayern führen die Tabelle an."
O Bayern lidera a tabela.
Seite 1 · A2

„Die Politik rechnet, die Märkte leuchten: Der November kann beides."
A política faz contas, os mercados brilham: novembro tem tudo.
Seite 6 · B2

„Am Sonntag beginnt die Adventszeit – mit Kerzen, Liedern und dem ersten Türchen."
No domingo começa o Advento: velas, canções e a primeira portinha.
Seite 6 · B2

FEHLERKLINIK Clínica de erros

Os quatro erros mais comuns Corrige primeiro, depois verifica

FALSCH
Am Sonntag die Kinder zünden die erste Kerze an.

RICHTIG
Am Sonntag zünden die Kinder die erste Kerze an.

Verbo em 2.º lugar: o verbo fica em segundo mesmo sem sujeito no início.

FALSCH
Halb neun ist 9.30 Uhr.

RICHTIG
Halb neun ist 8.30 Uhr.

halb neun = oito e meia (antes de neun).

FALSCH
Die Mannschaft ist nach Berlin gereist am Montag.

RICHTIG
Die Mannschaft ist am Montag nach Berlin gereist.

No Perfekt, o particípio vai para o fim.

FALSCH
Er fragt, ob spielt die Nationalelf am Montag?

RICHTIG
Er fragt, ob die Nationalelf am Montag spielt.

Na subordinada com ob, o verbo vai para o fim.

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE Próximo número (VOL.6)

Sonntag, 6. Dezember: Der Nikolaus kommt – und der zweite Advent beginnt. Dazu der 12. Spieltag, die Champions League (8. und 9. Dezember) und die Weihnachtsmärkte in vollem Gang. Und Ihre Briefe: Die besten echten Briefe erscheinen in VOL.6!

A LÜCKENTEXT Lacunas

Lena freut sich auf die Adventswoche. Am Sonntag (113)__ sie die erste Kerze an. Am Dienstag (114)__ sich das erste Türchen. Am Mittwoch (115)__ sie Plätzchen und (116)__ ihren Wunschzettel. Am Donnerstag (117)__ sie Leverkusen in Zagreb im Fernsehen. Der Nikolaus (118)__ am 6. Dezember. Die Märkte sind am Sonntag geöffnet – Lena (119)__ einen Glühwein und (120)__ über den Haushalt nach. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab.

Opções:

A2 113. A. zündet … an · B. zünden … an · C. zündete … an

A2 114. A. öffnet · B. öffnen · C. öffnete

A2 115. A. backen · B. backt · C. backte

A2 116. A. schreibt · B. schreiben · C. schrieb

A2 117. A. sehen · B. schaut · C. sah

A2 118. A. kommt · B. kommen · C. kam

A2 119. A. trinkt · B. trinken · C. trank

A2 120. A. denken · B. denkt · C. dachte

B WISSENSFRAGEN Quiz

B1 **121.** Der erste Advent ist am… A. 22. November · B. 29. November · C. 6. Dezember

A2 **122.** Deutschland gewann in Belgrad gegen Serbien mit… A. 1:3 · B. 3:1 · C. 2:2

B1 **123.** Der Striezelmarkt in Dresden öffnet am… A. 16. November · B. 25. November · C. 27. November

B1 **124.** Das Christkind spricht den Prolog um… A. 17.30 Uhr · B. 19.00 Uhr · C. 21.00 Uhr

A2 **125.** Der Bundestag stimmt über den Haushalt 2027 ab am… A. 17. November · B. 27. November · C. 29. November

A2 **126.** Die Stromsteuer für Haushalte beträgt… A. 0,1 Cent · B. 2,05 Cent · C. 5,4 Cent

B1 **127.** Der Nikolaus kommt… A. am 25. Dezember · B. in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember · C. am 1. Dezember

A2 **128.** Wie viele Kerzen hat ein Adventskranz? A. drei · B. vier · C. 24

C LESEVERSTEHEN Leitura

Familie Berger aus Stuttgart hat eine volle Adventswoche. Am Sonntag, dem 29. November, zündet die Familie die erste Kerze an. Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sie das erste Türchen. Am Dienstag, dem 24. November, schaut sie Leipzig gegen Lens im Fernsehen. Am Donnerstag trinkt Herr Berger einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab. „Eine schöne, volle Woche“, sagt Frau Berger.

B1 **129.** Was zündet die Familie am Sonntag an? A. die erste Kerze · B. den Adventskalender · C. einen Weihnachtsbaum

A2 **130.** Wann öffnet die Familie das erste Türchen? A. am 29. November · B. am 1. Dezember · C. am 6. Dezember

A2 **131.** Was schaut die Familie am Dienstag? A. Arsenal gegen Dortmund · B. Leipzig gegen Lens · C. Bayern gegen Köln

B1 **132.** Was macht Herr Berger am Donnerstag? A. Er backt Plätzchen. · B. Er trinkt einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. · C. Er schreibt einen Wunschzettel.

D SÄTZE BAUEN Frases

A2 **133.** Constrói frases
der erste Advent / ist / am 29. November → __

A2 **134.** Constrói frases
wir / zünden / die erste Kerze / am Sonntag / an → __

B1 **135.** Constrói frases
am 1. Dezember / öffnet sich / das erste Türchen → __

B1 **136.** Constrói frases
die Familie / geht / am Sonntag / auf den Weihnachtsmarkt → __

E ÜBERSETZEN Tradução

A2 **137.** Traduz para português
Der erste Advent ist am 29. November. (Traduz para português)

A2 **138.** Traduz para português
Die Märkte sind überall geöffnet. (Traduz para português)

B1 **139.** Traduz para português
Ich zünde die erste Kerze an. (Traduz para português)

B1 **140.** Traduz para alemão
A 1 de dezembro abro a primeira portinha. (Traduz para alemão.)

F WÖRTER PAAREN Pares

B1 **141–144.** Associa as palavras

141. der Adventskranz
142. das Türchen
143. der Stollen
144. der Prolog

a. das Gedicht, mit dem das Christkind den Markt eröffnet
b. der Kranz mit vier Kerzen für die Adventssonntage
c. der berühmte Weihnachtskuchen aus Dresden
d. das kleine Fenster im Adventskalender, hinter dem eine Überraschung wartet

G DIALOG Diálogo

A2 145. A2 146. A2 147. B1 148. A2 149.

– Hallo, Lena! Zündest du die erste Kerze an? – Ja, am Sonntag! Am 1. Dezember (145)__ ich das erste Türchen. – Und was (146)__ du am Dienstag, dem 24. November? – Ich (147)__ Leipzig gegen Lens im Fernsehen. – Und am Freitag? – Da (148)__ ich Plätzchen mit meiner Familie. – Und am Sonntag? – Da (149)__ ich auf den Weihnachtsmarkt und trinke einen Glühwein.

Opções:

145. A. öffne · B. öffnest · C. öffnen

146. A. mache · B. machst · C. macht

147. A. schaue · B. schaust · C. schaut

148. A. backe · B. backst · C. backt

149. A. gehe · B. gehst · C. geht



Fußball 1905: Schweiz gegen Frankreich.
Foto: unbekannter Fotograf, 1905 – public domain

B1 H SCHREIBEN Escrita

Schreiben Sie einen kurzen Text (80 bis 100 Wörter): «Meine Adventswoche». Erzählen Sie: Was zünden Sie an? Welche Spiele schauen Sie? Mit wem? Schreiben Sie auch einen Satz über den Haushalt oder die Stromsteuer! Die besten Texte drucken wir in VOL.6 (Seite 7, «Leserbriefe»).

Escreve em alemão, 80–100 palavras: «A minha semana do Advento». Diz que velas acendes, que jogos vês e com quem, e acrescenta uma frase sobre o orçamento ou o imposto sobre a eletricidade.

MUSTER Texto modelo (87 palavras)

In dieser Woche zünde ich die erste Kerze an. Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffne ich das erste Türchen meines Adventskalenders. Am Dienstag, dem 24. November, schaue ich mit meiner Familie Leipzig gegen Lens im Fernsehen. Am Donnerstag trinke ich einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab: 560,9 Milliarden Euro. Die Stromsteuer bleibt offen – das finde ich schade. Am Sonntag gehe ich wieder auf den Weihnachtsmarkt. Die Woche macht Spaß!

ANTWORTEN Todas as respostas com notas (pp. 1–8)

– Página 1 –

1. Advent (Primeiro Advento: 29 nov.)·2. Serbien (A Alemanha ganha à Sérvia 3-1)·3. die Niederlande (Países Baixos, segunda-feira)·4. 592. (Mercado de Dresda: 592.ª edição)·5. Bundeshaushalt (Votação do orçamento: 27 nov.)·6. Türchen (Primeira portinha: 1 de dezembro)·7. B (A Alemanha ganha à Sérvia 3-1)·8. C (Primeiro Advento: 29 nov.)·9. B (Mercado de Dresda: 25 de novembro)·10. A (Votação do orçamento: 27 nov.)

– Página 2 –

11. 29. November (Primeiro Advento: 29 nov.)·12. 6. Dezember (São Nicolau: 6 de dezembro)·13. 1. Dezember (Primeira portinha: 1 de dezembro)·14. 20. Dezember (Quarto Advento: 20 de dezembro)·15. Sonntag (29 de novembro é domingo)·16. Die erste Kerze hat auf dem Adventskranz gebrannt. (brennen→ gebrannt)·17. Die Kinder haben ihre Stiefel vor die Tür gestellt. (stellen→ gestellt)·18. Der Nikolaus ist in der Nacht gekommen. (kommen→ gekommen)·19. Viele Familien haben ihren Kalender selbst gebastelt. (basteln→ gebastelt)·20. Die Märkte haben überall geöffnet. (öffnen→ geöffnet)·21. B (A coroa tem quatro velas)·22. A (adventus = chegada)·23. B (São Nicolau: noite de 5 para 6 de dezembro)·24. C (Primeira portinha: 1 de dezembro)·25. c (Adventskranz=coroa do Advento c)·26. a (Kerze=vela a)·27. d (Nikolaus=são Nicolau d)·28. b (Stiefel=bota b)

– Página 3 –

29. Richtig (Mercado de Dresda: 25 de novembro)·30. Falsch (Mercado de Nuremberga: 27 de novembro)·31. Richtig (Dresda: o mercado mais antigo da Alemanha)·32. Falsch (Prólogo às 17.30)·33. Richtig (Entrada gratuita nos mercados de Natal)·34. Striezelmarkt (mercado de Natal de Dresda)·35. Prolog (prólogo)·36. Stollen (Stollen)·37. Lebkuchen (pão de gengibre)·38. Christkindlesmarkt (mercado de Natal de Nuremberga)·39. A (Mercado de Dresda desde 1434)·40. B (Mercado de Nuremberga na praça do Mercado)·41. A (Aberto todos os dias das 10.00 às 21.00)·42. C (Entrada gratuita nos mercados de Natal)·43. Am 25. November öffnet der Striezelmarkt in Dresden. (tempo, verbo em 2.º lugar)·44. Um 17.30 Uhr spricht das Christkind den Prolog. (tempo, verbo em 2.º lugar)·45. Auf dem Hauptmarkt steht der Christkindlesmarkt in Nürnberg. (lugar, verbo em 2.º lugar)·46. Ein Becher Glühwein kostet ein paar Euro. (estrutura S-V-O)

– Página 4 –

47. B (A Alemanha ganha à Sérvia 3-1)·48. C (Wirtz marca o 2.º golo aos 14 min)·49. B (Países Baixos: 11 pontos)·50. A (Bayern–Colónia, sexta 20h30)·51. C (Alemanha–Países Baixos, Berlim)·52. b (Eigentor=golo na própria baliza b)·53. d (Debütant=estreante d)·54. c (Rote Karte=cartão vermelho c)·55. a (Viertelfinale=quartos de final a)·56. früher (früh → früher (Wirtz 14 min, Gruda 50))·57. mehr (viel → mehr (Países Baixos 11, Grécia 8))·58. später (spät→ später (19.30 mais tarde do que as 15.30))·59. später (spät→ später (11.ª jornada mais tarde do que a 10.ª))·60. A (Alemanha–Países Baixos, segunda 20h45)·61. B (Bayern–Colónia, sexta 20h30)·62. C (Arsenal–Dortmund, terça 21.00)·63. A (Dinamo Zagreb–Leverkusen, quinta 18.45)·64. C (Dortmund–Leverkusen, domingo 19.30)

– Página 5 –

65. A (Primeira portinha: 1 de dezembro)·66. B («Im Lande des Christkinds» (1903))·67. B (São Nicolau: noite de 5 para 6 de dezembro)·68. B (As botas trazem chocolate, nozes e presentes)·69. B (Cada família faz bolachinhas)·70. Nikolaus (são Nicolau)·71. Stiefel (bota)·72. Plätzchen (bolachinhas)·73. Schokolade (chocolate)·74. Kerze (vela)·75. Stern (estrela)·76. Die Kinder freuen sich, weil der Nikolaus kommt. (weil: verbo no fim)·77. Sie bleibt zu Hause, weil sie Plätzchen backt. (backt no fim)·78. Sie geht auf den Markt, weil sie einen Glühwein trinken will. (will no fim)·79. Nürnberg feiert, weil der Christkindlesmarkt öffnet. (öffnet no fim)·80. Richtig (Primeira portinha: 1 de dezembro)·81. Falsch (São Nicolau: 6 de dezembro)·82. Richtig (As crianças escrevem a lista ao Menino Jesus ou ao Pai Natal)

– Página 6 –

83. A (Uma pessoa sozinha poupa 4 €)·84. C (Uma família de três pessoas poupa 8 €)·85. B (4+8=12)·86. A (Uma pessoa sozinha poupa menos)·87. B (Uma família de duas pessoas poupa 6 €)·88. B (4+6+8=18)·89. A (Orçamento 2027: 560,9 mil milhões de euros)·90. B (Imposto elétrico: 2,05 cêntimos)·91. B (Comité de coligação: 17 de novembro)·92. C (Votação final: 27 nov.)·93. wird (passiva: wird + Part. II)·94. ob (ob: interrogativa indireta)·95. sucht (suchen→ sucht)·96. beginnt (beginnen → beginnt)·97. Haushalt (orçamento federal)·98. Stromsteuer (imposto sobre a eletricidade)·99. Mindestmaß (taxa mínima)·100. Kilowattstunden (quilowatts-hora)

– Página 7 –

101. wird (passiva: wird + Part. II)·102. werden (Plural: werden)·103. wird (werden + infinitivo: futuro)·104. A (passiva)·105. kälter (kalt→ kälter (dezembro mais frio do que novembro))·106. weil (weil: a causa)·107. Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt. (weil: verbo no fim)·108. A (schöner als = mais bonito do que …)·109. ob (ob: interrogativa indireta)·110. fraglich (fraglich: ainda duvidoso)·111. Ich finde, dass der Haushalt eine Einigung braucht. (dass: verbo no fim)·112. B (dar a opinião com educação)

– Página 8 –

113. A (zündet…an (3.ª pess. sg.))·114. A (öffnet (3.ª pess. sg.))·115. B (backt (3.ª pess. sg.))·116. A (schreibt (3.ª pess. sg.))·117. B (schaut (3.ª pess. sg.))·118. A (kommt (3.ª pess. sg.))·119. A (trinkt (3.ª pess. sg.))·120. B (denkt … nach (3.ª pess. sg.))·121. B (Primeiro Advento: 29 nov.)·122. B (A Alemanha ganha à Sérvia 3-1)·123. B (Mercado de Dresda: 25 de novembro)·124. A (Prólogo: 17.30)·125. B (Votação do orçamento: 27 nov.)·126. B (Imposto elétrico: 2,05 cêntimos)·127. B (São Nicolau: noite de 5 para 6 de dezembro)·128. B (A coroa tem quatro velas)·129. A (Acender a primeira vela no domingo)·130. B (Primeira portinha: 1 de dezembro)·131. B (Leipzig–Lens, terça-feira)·132. B (Vinho quente no mercado, quinta-feira)·133. Der erste Advent ist am 29. November. (sujeito-verbo)·134. Wir zünden am Sonntag die erste Kerze an. (verbo separável anzünden)·135. Am 1. Dezember öffnet sich das erste Türchen. (tempo, verbo em 2.º lugar)·136. Die Familie geht am Sonntag auf den Weihnachtsmarkt. (ordem S-V-O)·137. O primeiro domingo do Advento é 29 de novembro. (Advent = Advento)·138. Os mercados de Natal já estão abertos em toda a parte. (überall = em toda a parte)·139. Acendo a primeira vela. (anzünden = acender)·140. Am 1. Dezember öffne ich das erste Türchen. (abrir uma portinha = das Türchen öffnen)·141. b (Adventskranz=coroa do Advento b)·142. d (Türchen=portinha d)·143. c (Stollen=Stollen c)·144. a (Prolog=prólogo a)·145. A (öffne (1.ª pess. sg.))·146. B (machst (2.ª pess. sg.))·147. A (schaue (1.ª pess. sg.))·148. A (backe (1.ª pess. sg.))·149. A (gehe (1.ª pess. sg.))·150. Tarefa livre – segue os pontos do quadro de escrita (Corrigido pelos pontos indicados)